



**МОДЕЛ: GR-249SA**

---

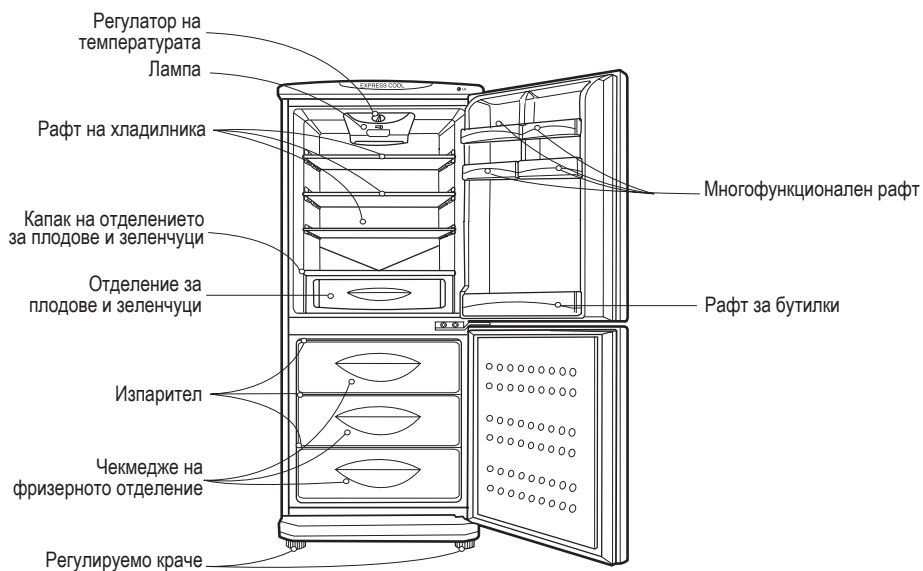
## **ХЛАДИЛНИК РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА**

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО, ПРЕДИ  
ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ХЛАДИЛНИКА.  
СЛЕД ПРОЧИТАНЕ ЗАПАЗЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА  
СПРАВКА ПРИ НЕОБХОДИМОСТ.

## **СЪДЪРЖАНИЕ**

НАЗВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ .....	2
ПРЕМЕСТВАНЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ .....	3
ЗАЗЕМЯВАНЕ .....	3
ИНСТАЛИРАНЕ .....	4
МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	5
НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ .....	7
НАЙ-ДОБРО СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА .....	9
ИЗВАЖДАНЕ НА ПОДВИЖНИТЕ ЧАСТИ .....	11
МЯСТО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И СМЯНА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ (ОПЦИЯ) .....	12
ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА .....	13
ПОВРЕДЕН ЛИ Е ХЛАДИЛНИКЪТ? .....	14
ТОВА НЕ Е ПОВРЕДА .....	15
ПРИЛОЖЕНИЕ .....	16


## НАЗВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ

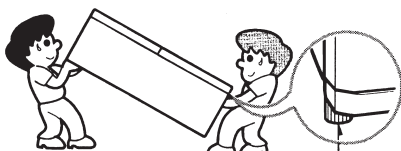


Забележка: Цифрата е само за справка.

## ПРЕМЕСТВАНЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

### ● ПРЕДИ ТРАНСПОРТИРАНЕ


1. Извадете всички храни от хладилника, закрепете с тиксо подвижните части – рафтовете и горната дръжка.
2. Завъртете регулируемото краче в посока  в посока.



— Регулируемо краче

### ● ПО ВРЕМЕ НА ТРАНСПОРТИРАТЕ

1. Хванете здраво регулируемите крачета отдолу на хладилника и горната дръжка отзад
2. По време на транспортиране не наклоняйте хладилника.
3. При транспортиране до отдалечени места хладилникът трябва да се превозва в отвесно положение. (В противен случай възникват проблеми).

Забележка: Затегнете регулируемото краче в посока  преди транспортиране; в противен случай подът може да се издраска или движението на крака да се блокира.

## ЗАЗЕМЯВАНЕ

### Забележка:

1. Заземителният проводник на този електрически уред е свързан към щепсела, затова не сменяйте щепсела сами.
2. Включете хладилника в стандартен контакт 220-240V, след като се уверите, че контактът е правилно заземен.
3. Ако при докосване на някоя част на хладилника усетите удар от ток, веднага преустановете използването на хладилника и се свържете с обслужващия сервис или с магазина, откъдето сте закупили уреда.

### ДОСТЪПНОСТ НА ЩЕПСЕЛА

Хладилникът с фризер трябва да бъде разположен така, че захранващият щепсел да бъде достъпен за бързо изключване при авария.

### СМЯНА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде подменен със специален кабел от производителя или от обслужващия сервис.

# ИНСТАЛИРАНЕ

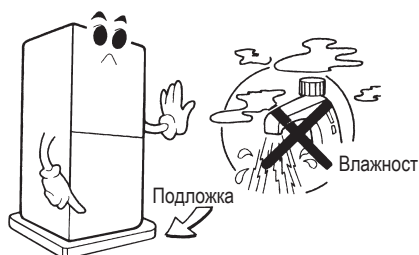
## • Инсталиране върху твърда плоска повърхност

- Нестабилното инсталиране е основната причина за вибрации и шум.
- Ако хладилникът е инсталиран нестабилно, може да бъде стабилизирани с регулиране на регулируемото краче.
- Лекото повдигане на предната част на хладилника позволява по-лесно затваряне на вратата.
- При инсталиране върху килим или под поставете твърда подложка под хладилника, в противен случай дъното може да промени цвета на килима.



## • Инсталиране в среда с ниска влажност

- Не инсталирайте хладилника на влажно място или където лесно може да бъде опръскан с вода.
  - Ако хладилникът е инсталиран във влажна среда, може да се покрие с плесен.
- Това влошава качеството на изолацията и може да причини утечка на електричество.



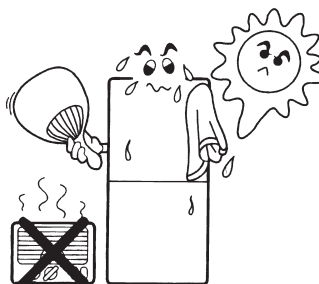
## • Оставете достатъчно разстояние до стената

- За да осигурите подходяща циркулация на въздуха около хладилника с фризер, оставете достатъчно разстояние от двете му страни и отгоре, както и поне 2 инча (5 см) разстояние от задната му стена.
- Малкото разстояние пречи на работата на хладилника и може да доведе до увеличена консумация на електроенергия.



## • Избягвайте инсталиране до отоплителни и газови уреди

- Високата температура понижава ефективността на хладилника и повишава консумацията на електроенергия.
- Инсталирането в близост до газ или дим променя цвета на повърхността на хладилника.



# МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

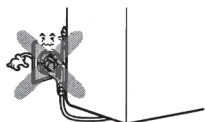
- **Използвайте отделен контакт**

- Ако включите хладилника в един и същ контакт с други електрически уреди, контактът може да се претовари и да предизвика пожар.



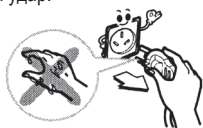
- **Обърнете внимание, че задната част на хладилника не бива да притиска електрическия щепсел.**

- Ако електрическият щепсел е притиснат, той може да се повреди и да предизвика пожар или електрически удар.



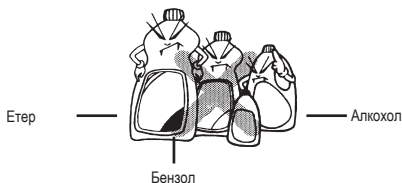
- **Изключете хладилника преди почистване. Не пипайте щепсела с мокри ръце.**

- Това може да предизвика електрически удар.



- **Не съхранявайте запалителни течности, като етер, бензол, алкохол и втечен газ, в хладилника.**

- Запалителните течности, като етер, бензол, алкохол и втечен газ, могат да причинят пожар.



- **Изключете хладилника, преди да смените крушката на лампата му.**

- Подмяната на крушката при включен хладилник може да предизвика електрически удар.



- **Не поставяйте тежки предмети върху хладилника.**

- Когато отворите вратата, тежките предмети могат да паднат и да ви наранят.



- **Не се увисвайте на вратата.**

- Хладилникът може да се преобърне и да нарани малки деца.



- **Не съхранявайте лекарства и препарати за изследвания в хладилника.**

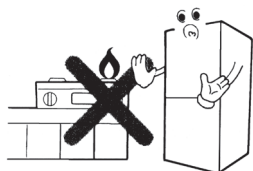
- Предмети, изискващи стриктен температурен контрол, не бива да се съхраняват в хладилника, за да не се развалят или причинят нежелателни ефекти.



# МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- **Пазете далече от огън.**

- Може да възникне пожар.



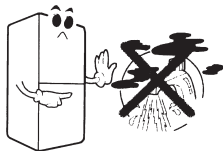
- **Не поставяйте съдове с вода, като вази, чаши, козметика или лекарства, върху хладилника.**

- Течностите, разлети върху хладилника, влошават изолацията и могат да предизвикат електрически удар или пожар.



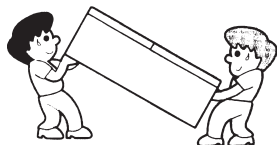
- **Не инсталирайте уреда на влажно място или където лесно може да бъде опръскан с вода.**

- Това влошава изолацията и може да причини електрически удар.



- **По време на транспортиране дръжте регулируемите крачета на дъното на хладилника и горната дръжка отзад.**

- В противен случай хладилникът може да се преобърне.



- **В случай на изтичане на газ не докосвайте хладилника и контакта, а веднага отворете прозорците и вратата за проветряване на помещението.**

- Случайна искра може да причини експлозия и да доведе до пожар.



- **Не съхранявайте бутилки във фризерното отделение.**

- Течността в бутилките може да замръзне и бутилката да се счупи.



- **Изключете хладилника, ако няма да го използвате продължително време.**

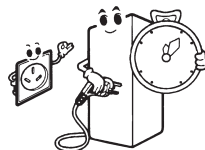
- Нарушената изолация може да причини електрически удар или пожар.



- **Когато хладилникът е изключен от контакта, изчакайте пет минути, преди да го включите отново.**

- В противен случай компресорът може да се претовари.

След 5 минути



# НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

## Първоначална работа

- Почистете вътрешността на хладилника, преди да започнете да го използвате.
- Не поставяйте храни в хладилника, преди да са минали 3 часа от включването му.

## Регулатор на температурата

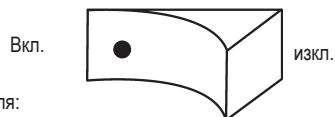
- Термостатът, използван за регулиране на температурата във вътрешността на хладилника, е разположен отгоре на хладилника.
- Цифрата на термостата не показва реална стойност. Колкото по-малка е цифрата, толкова по-висока е температурата във вътрешността на хладилника.
- Регулатор на температурата

Положение	Функция
0	Стоп
1-2	Топло
3-4	Нормално
5-6	Студено
7	Бързо замразяване



## \* Ключ за температурна компенсация

Завъртете ключа на «вкл.», когато околната температура е под осемнадесет градуса по Целзий; завъртете ключа на «изкл.» по време на нормална работа.



## \* Прекъсване на електрозахранването

Ако предварително знаете, че електрозахранването ще бъде прекъснато, моля:

- Завъртете термостата на «7» два часа преди прекъсването.
- Поставете повече ледени кубчета в хладилното отделение.
- Не поставяйте допълнителна храна в хладилника.
- Не отваряйте вратата по-често от необходимото.

## Забележка:

- Прекъсването на електрозахранването води до повишаване на температурата във фризерното отделение, което съкращава срока за съхранение на храните и влошава качеството им.
- Ако електрозахранването е било прекъснато за дълго време, отстранете събралата се вода и лед под чекмеджето на фризерното отделение, преди отново да включите електрозахранването, за да избегнете замразяване на храните заедно с водата.



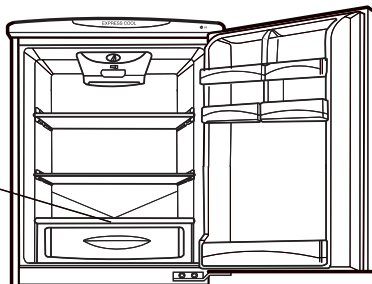
# НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

## Размразяване

Когато хладилникът работи, влагата от храните или от въздуха замръзва и полепва по вътрешността на хладилника и по повърхността на изпарителя.

Дебелият скреж се отразява на работата на хладилника, затова редовно трябва да го размразявате. Размразяването е наложително, когато дебелината достигне 5 мм.

Дренажна тръба



## • Хладилно отделение

Размразява се автоматично, като влагата от вътрешната страна се отцежда по дренажната тръба в дренажната тава. Топлината, генерирана от компресора, автоматично изпарява водата.

## Забележка:

- Поддържайте дренажната тръба в право положение, за да може водата да изтича в дренажната тава.

Ако е блокирана, извадете дренажния капак, почистете я и я поставете отново.

## • Фризерно отделение

Преди размразяване – завъртете термостата на «0», отворете вратата, извадете храните и чекмеджетата от фризерното отделение (храните могат да се поставят временно в хладилното отделение).

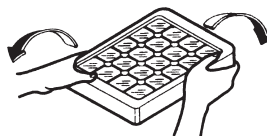
Размразяване – отстранете скрежа от вътрешната страна на фризерното отделение и от повърхността на изпарителя с шпакла за изстъргване на лед, после избършете водата със суха кърпа.

След размразяване – върнете термостата в предишното положение.

## Производство на лед

- Напълнете формата за лед с вода до 4/5 от обема ѝ и я поставете във фризерното отделение; завъртете термостата на «6».

- Огънете двата края на формата за лед за по-лесно изваждане на ледените кубчета.



# НАЙ-ДОБРО СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА

## Хладилно отделение

Хладилното отделение се използва за съхранение на храни, които не се нуждаят от замразяване и времето им за съхранение е по-кратко.

Следните места за съхранение на храни са за ваша справка.

Място ①② : яйца, масло и др.

Място ③④ : сирене, консерви, сосове и др.

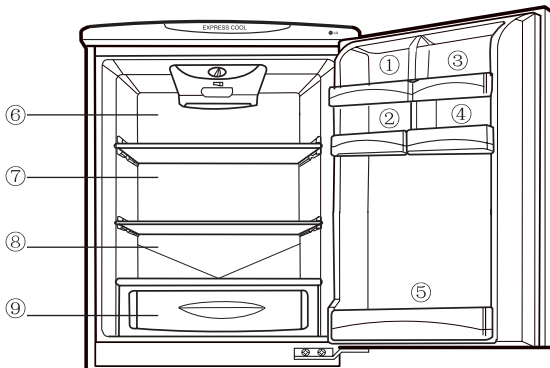
Място ⑤ : напитки, бутилирани храни и др.

Място ⑥ : консерви, сладки и др.

Място ⑦ : бутилирани храни и др.

Място ⑧ : кисело мляко, колбаси, месо, риба и др.

Място ⑨ : зеленчуци, плодове и др.



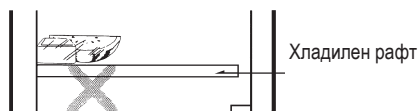
## Фризерно отделение

Фризерното отделение се използва за съхраняване на замразени храни, времето за съхранение в него е по-дълго.

# НАЙ-ДОБРО СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА

## Съхраняване на храна

- Съхранявайте храните, които лесно замръзват, от външната страна на хладилния рафт.
- Лесно замръзващите или съдържащи много вода храни, съхранявани от вътрешната страна на хладилния рафт, могат да замръзнат от ниската температура.

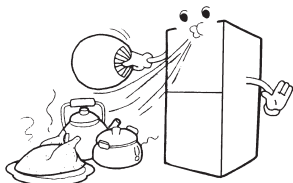


- Съхранявайте хранителните продукти и опаковки почистени и подсушени.
- Съхранявайте зеленчуците и плодовете след измиване и подсушаване. Пакетираните продукти, като бутилки, се съхраняват след избърсване, за да не замърсят другите храни.



## Съхранявайте гореща храна след охлаждането ѝ.

- Поставянето на гореща храна директно в хладилника се отразява на другите храни и води до загуба на енергия.

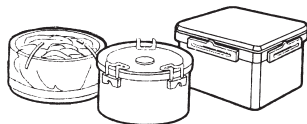


## Не съхранявайте продължително време храни, които лесно се развалят, дори и в режим на ниска температура.



## Съхранявайте храните пакетирани или в затворен съд.

- Пакетирането предпазва храните от изсъхване. Така се предотвратява и неприятната миризма от храни, престояли дълго време в хладилника.



## Не съхранявайте бутилки във фризерното отделение.

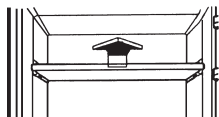
- Ако бутилките се съхраняват във фризерното отделение, течността в тях може да замръзне и те да се счупят.
- Обемът на течности, като сок или вода, не бива да надвишава 80 % от обема на съда, в който са налети.



## ИЗВАЖДАНЕ НА ПОДВИЖНИТЕ ЧАСТИ

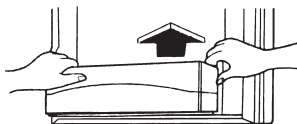
### • Хладилен рафт

Леко повдигнете предната част на рафта и го издърпайте навън.



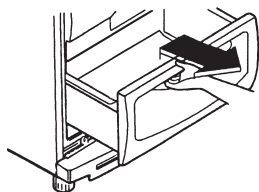
### • Рафт на вратата на хладилното отделение

Хванете го от двете страни, леко го повдигнете и го издърпайте навън.



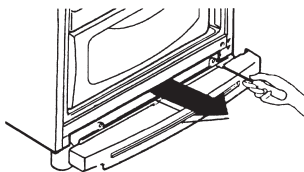
### • Чекмедже на фризерното отделение

Издърпайте го. Леко го повдигнете и го извадете.



### • Долен капак

Отстранете двата винта, които крепят долния капак, хванете го от двете страни и го издърпайте.

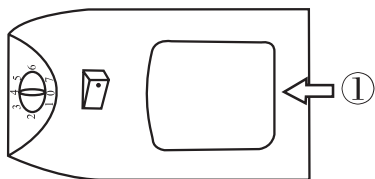


### Крушка на лампата

- Данни за крушката: 240V/15W

- Смяна:

1. Изключете хладилника.
2. Натиснете задната страна на капака на лампата (показан със стрелка 1) и го издърпайте навън.
3. Отстранете изгорялата крушка и поставете нова.
4. Поставете пак капака на лампата.

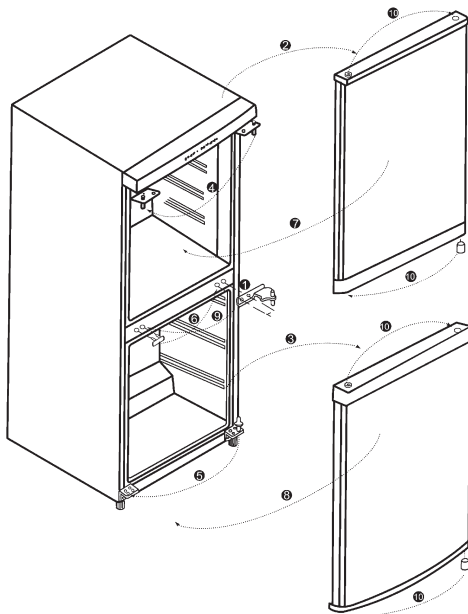


## Място за инсталиране и смяна на посоката на отваряне на вратата (ОПЦИЯ)

**Забележка: За да избегнете изпускане и нараняване, за смяна на посоката на отваряне на вратата са необходими поне двама души.**

Ако желаете да смените посоката на отваряне на вратата заради стаята или по други причини, моля следвайте стъпките по-долу. (ФИГУРА А)

1. Демонтирайте средната панта (1);
2. Свалете вратата на хладилника (2) и вратата на фризера (3) (с помощта на друг човек);
3. Отстранете щифта на горната дясна панта и го поставете в горната лява панта (4);
4. Отстранете щифта на долната дясна панта и го поставете в долната лява панта (5);
5. Отстранете капачето отляво на средната панта и го поставете в съответното положение (6) от дясната страна;
6. Свалете ограничителя от вратата на хладилника и го монтирайте от другата страна. (Свалете ограничителя от вратата на фризера и монтирайте резервния ляво ограничител от торбичката с материал в съответното положение върху вратата на фризера).
7. Свалете пантата с капаче и вулката от вратата на хладилника и съответно от вратата на фризера, монтирайте ги в съответно то положение от другата страна (10).
8. Инсталирайте вратата на хладилника (7) и вратата на фризера (8) (с помощта на още един човек), после монтирайте средната панта от лявата страна (9).



# ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

## Преди почистване

- Най-напред изключете хладилника за осигуряване на безопасност.



## Почистване на рафтовете

- Рафтовете лесно се замърсяват. Вътрешността на хладилника трябва да се пази чиста.



## Неутрален миещ препарат

- Почистете с мека кърпа и неутрален миещ препарат и подсушете с чиста кърпа.



## Магнитно уплътнение на вратата

- Ако уплътнението на вратата стои замърсено или изцапано със сок дълго време, ефективността на магнитното уплътнение на вратата се влошава.
- Необходимо е редовно почистване.



## Отделение за плодове и зеленчуци

- В тази зона може да се събере вода. Наличието на прекалено много вода ще развали продуктите, затова отделението трябва редовно да се изважда и почиства.



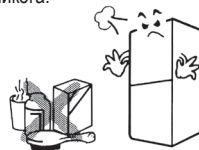
## Не обливайте хладилника с вода

- Това ще наруши изолацията и може да предизвика електрически удар.



## Не почиствайте хладилника с никое от следните вещества или предмети:

- Прах за почистване, бензин, бензол, солна киселина, вряла вода, четка и др., защото те ще повредят повърхността на хладилника. Затова не ги използвайте никога.



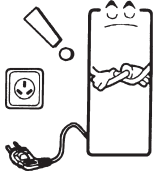

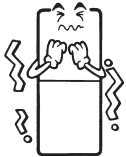
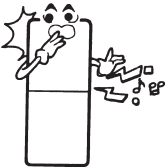
## След почистване проверете:

- Дали кабелът не е повреден.
- Дали електрическият щепсел не е прегрял.
- Дали щепселът е влязъл добре в контакта.



## ПОВРЕДЕН ЛИ Е ХЛАДИЛНИКЪТ?

Ако хладилникът продължава да не работи добре, след като сте проверили следното, изключете го и незабавно се свържете с обслужващия сервиз или с магазина, от който сте го закупили.

Ситуация	Моля проверете
<p><b>Хладилникът не работи</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Да не би да е прекъснато електрозахранването?</li> <li>➔ Да не би щепселът да не е включен в контакта?</li> <li>➔ Да не би напрежението да не е 230-240V?</li> <li>➔ Да не би термостатът да е на поставен на «0»?</li> </ul>
<p><b>Неефективно охлаждане</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Да не би регулаторът на температурата в хладилното отделение да е на твърде нисък режим?</li> <li>➔ Да не би да е изложен на пряка слънчева светлина или наблизо да има нагревателен уред?</li> <li>➔ Да не би да е поставена гореща храна на право в хладилника?</li> <li>➔ Да не би съхраняваната храна да е в голямо количество?</li> <li>➔ Да не би вратата на хладилника да е отваряна твърде често?</li> <li>➔ Да не би разстоянието между хладилника и стената да е твърде малко?</li> </ul>
<p><b>Храната, съхранявана в хладилното отделение, замръзва</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Да не би регулаторът на температурата в хладилното отделение да е на твърде висок режим?</li> <li>➔ Да не би храните да са поставени от вътрешната страна?</li> </ul>
<p><b>Силен шум, необичаен звук</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Да не би подът да не е достатъчно равен и твърд?</li> <li>➔ Да не би гърбът на хладилника да е твърде близо до стената?</li> <li>➔ Нормално е звукът да е по-силен, когато хладилникът започва да работи или изключва.</li> <li>➔ Подът, върху който е инсталиран хладилникът, може да е причина за звука.</li> </ul>

# ТОВА НЕ Е ПОВРЕДА

## По повърхността на хладилника се образуват капки.

- Ако хладилникът е инсталиран във влажна среда или ако времето е дъждовно, по повърхността на хладилника може да се образуват капки. Това е конденз, причинен от контакта на влажния въздух а повърхността на хладилника.
- Избършете с чиста мека кърпа.



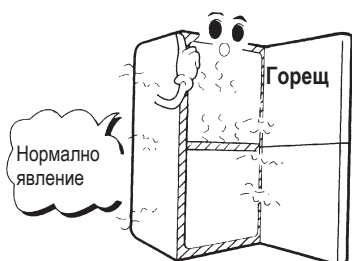
## Чува се шум като от течаща вода.

- Това е звукът, произвеждан при спиране на компресора.
- Това е звукът от течащия хладилен агент в охладителната система
- Звукът може да се образува от свиване и разширяване на частите поради температурни промени във вътрешността на хладилника.



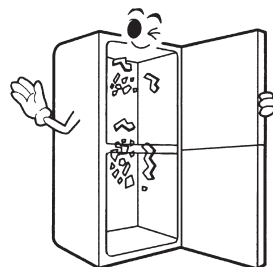
## Повърхността на хладилника е топла.

- В хладилника е инсталирана тръба с висока температура, която предпазва от образуване на конденз, и при започване на работа или през лятото повърхността се затопля. Не се безпокойте, това е нормално явление.



## Във вътрешността на хладилното отделение се образува конденз.

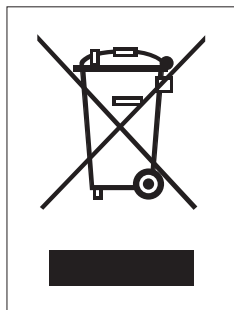
- Това е поради инсталиране на хладилника във влажна среда или вратата се оставя отворена твърде дълго време.
- Храните с високо съдържание на вода не са пакетирани преди поставянето им в хладилника.





## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение		GR-249SA
Чекмедже	Фризерно отделение	3 броя
Рафт	Хладилно отделение	2 броя
Капак на дъното		1 броя
Отделение за плодове и зеленчуци		1 броя
Форма за лед		1 броя
Шпакла за изстъргване на лед		1 броя
Ръководство за работа		1 броя



### Изхвърляне на вашия стар уред

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.